

Minnesota Department of Health

Ntaub ntawv qhia txog kev siv tshuaj ua kev phem

12/5/2005

## Viral Hemorrhagic Fevers (VHFs)

### Hemorrhagic yog dabtsi?

Kev ua npaw Viral hemorrhagic fevers (VHFs) yog tshwm sim los ntawm ntau yam kab mob.



*Phaj nyaj Ebola*

Cov kab mob no tom yus lub nruab cev ob peb qho thoog txhij. Cov kab mob tom cov hlab ntsa, thiab cuam tshuam tsis pub lub cev pab tau nws tus kheej.

Qee cov mob VHFs mas mob tsis heev, tiamsis lwm cov mas mob nyhav heev li. Feem ntau yuav ua rau yus los ntsav, nrog rau lwm yam kev mob. Qhov uas los ntshav ntawd xwb yeej ua tsis tau kom yus tuag.

Muaj ntau yam kab mob VHF uas siv tau los ua tsov rog. Cov no yog

- Ebola
- Marburg
- Lassa
- New World arenaviruses
- Machupo (Bolivian hemorrhagic fever)
- Junin (Argentine hemorrhagic fever)
- Guanarito (Venezuelan hemorrhagic fever)
- Sabia (Brazilian hemorrhagic fever)
- Rift Valley Fever
- Yellow Fever
- Kyasanur Forest disease virus
- Omsk hemorrhagic fever

### Ua cas yus thiaj mob tau cov kab mob no?

Tibneeg mob tau tus kab mob VHFs no los ntawm tej ntsuam, yoov, lossis lwm yam kab uas raug tus mob no. Neeg kuj mob tau thaum lawv kov tau cov kab uas mob ntawd tej zis, tej tis (feces) lossis lwm yam. Tibneeg kuj mob tau thaum uas lawv raug tom los ntawm tej yoov, ntsuam, lossis kev uas xuas tes ntau tej kab uas muaj cov mob no. Nyob rau tej qhov khej (case), yeej paub tsis tau tias vim li cas neeg thiaj li raug tus mob no.

### Yus kis puas tau tus kab mob no los ntawm lwm tus los?

Muaj ib co kab mob VHF – xam tag nrho cov Ebola, Marburg thiab Lassa – mam, yus sib kis ib tug mus rau ib tug tau. Nws kis los ntawm qhov uas yus nyob ze tus neeg uas mob ntawd lossis tus neeg uas mob ntawd tej fws ntawm ib ce. Tibneeg kuj mob tau los ntawm kev uas kov raug tej koob lossis tej koob xav tshuaj.

### Vim li cas thiaj ntshia tsam lawv siv tej no ua tsov roj?

Muaj ib co kab mob VHF – uas suav tag nrho cov kab mob Ebola, Marburg, Lassa, yellow fever thiab qee yam kab mob New World arenaviruses mas – muab npaj ua kua los tau. Ces lawv mam li tso cov tshuaj no rau saum cua kom siv tau los ua rau neeg mob. Lwm yam kab mob VHFs – xam tag nrho cov kab mob Rift Valley fever – tau ua rau neeg mob thaum tso tawm rau saum cua hauv chav kuaj (laboratory).



Communications Office  
625 North Robert Street  
PO Box 64975  
St. Paul, MN 55164-0975  
(651) 201-4989  
[www.health.state.mn.us](http://www.health.state.mn.us)

# **Viral Hemorrhagic Fevers (VHFs) – Nplooj 2**

---

Cov neeg Lavxias tau sim cov kab mob Margurg los ua kev tawm tsam lub sijhawm tsov rog, thiab tau nrhiav kawm txog lwm hom tshuaj xws li Ebola, Lassa, Rift Valley fever, yellow fever thiab New World arenaviruses. Tebchaws Mekas tau tshawb xyuas txhua yam kab mob tsuas yog cov kab mob Marburg thiab Ebola xwb. Ntseeg tau tias pawg Kaus Lim Qaum Teb (North Korea) twb tau tsim cov tshuaj yellow fever no los ua kev tawm tsam thaum ua tsov rog lawm.

## **Kev mob VHFs no kho puas tau?**

Siv tau tshuaj tiv thaiv tua kab mob (Anti-virus drugs) los kho ib co uas mob VHFs. Kev tu kom zoo thiab kho tus mob tseem ceeb heev rau txhua yam kab mob no.

## **Tiv thaiv kom tsis txhob mob cov kab mob no puas tau?**

Muaj tshuaj xav rau ib cov kab mob VHFs, xam cov uas mob yellow fever tisis. Tseem tab tom tshawb xyuas kev xav tshuaj rau lwm hom kab mob VHF. Nyob rau tej cheeb tsam uas pom muaj cov kab mob no tshwm sim, yuav nrhiav kev tiv thaiv kom tsis pub tej yoov thiab ntsuam huam loj tuaj ua lwm hom kab mob VHF.

## **Vim li cas kuv thiaj xav tias tsam kuv raug cov kab mob VHF lawm?**

Yog tias koj raug cov kab mob VHF lawm, feem ntau yus yeej tsis paub li. Tiamsis yog tias koj txhawj xeeb txog no, nrog koj tus kws kho mob tham sai li sai tau. Yog koj pom tej yam txawv txawv hauv cheeb tsam chaw koj nyob-xam tag nrho kev siv phaj nyaj los ua tsov rog no-qhia rau cov tub ceeb xwm hauv koj lub zos.